

Psa

Chapter 54

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

הַזִּפְּתִים	בָּבּוּא	לְדָוִד:	מַשְׁכִּיל	בְּנִינֹת	לְמַנְצֵחַ	1
der-Ziphites	kam	David	ein-maskil	mit-stringed-instruments	zu-der-dem-Chorleiter	
H2130	H0935	H1732	H4905	H5058	H5329	
הוֹשִׁיעֵנִי	בְּשֵׁמֶךָ	אֱלֹהִים	עִמָּנִי:	מִסְתַּתֵּר	דָּוִד	
rettete	durch-dein-Name	Gott	mit	verbarg	David	
H3467	H8034	H0430		H5641	H1732	
			וְיִבְרַתְּךָ	וְיִבְרַתְּךָ		
			vindicate-mich	und-durch-dein-Heldenstärke		
			H1777	H1369		

Dem Vorsänger, mit Saitenspiel. Ein Maskil von David, als die Siphiter kamen und zu Saul sprachen: Hält David sich nicht bei uns verborgen? Gott, durch deinen Namen rette mich, und schaffe mir Recht durch deine Macht!

אֱלֹהִים	שָׁמַע	תַּפִּלָּתִי	הָאֲזִינָה	לְאִמְרֵי-	פִּי:	2
Gott	hörte	mein-Gebet	geben-ear	zu-Worte-von	mein-Mund	
H0430	H8085	H8605	H0238	H0561	H6310	

Gott, höre mein Gebet, nimm du Ohren die Reden meines Mundes!

כִּי	וְזָרִים	קָמוּ	עָלַי	וְעֲרִיצִים	בִּקְשׁוֹ	נַפְשִׁי	לֹא	3
denn	strangers	stand-auf	gegen-über	und-ruthless-Leute	suchte	mein-Seele	nicht	
				H6184	H1245	H5315	H3808	
שָׁמוּ	אֱלֹהִים	לְנֶגְדָם	סֵלָה:					
sie-setzen	Gott	vor-gegenüber	Sela					
	H0430	H5048	H5542					

Denn Fremde sind wider mich aufgestanden, und Gewalttätige trachten nach meinem Leben; sie haben Gott nicht vor sich gestellt. (Sela.)

הִנֵּה	אֱלֹהִים	עוֹרֵף	לִי	אֲדֹנָי	בְּסִמְכִי	נַפְשִׁי:	4
siehe	Gott	half	zu-mich	Herr	ist-unter-upholders-von	mein-Seele	
H2009	H0430	H5826		H0136	H5564	H5315	

Siehe, Gott ist mein Helfer; der Herr ist unter denen, die meine Seele stützen.

יָשׁוּב	יָשׁוּב	יָשׁוּב	יָשׁוּב	יָשׁוּב	יָשׁוּב	יָשׁוּב	5
kehrte-zurück	kehrte-zurück	kehrte-zurück	kehrte-zurück	kehrte-zurück	kehrte-zurück	kehrte-zurück	
H7725	H7725	H7725	H7725	H7725	H7725	H7725	

Er wird das Böse zurückerstatten meinen Feinden; nach deiner Wahrheit vertilge sie!

בְּנִדְבָה	אֶזְבְּחָהּ	לָךְ	אֹדָה	שִׁמְךָ	יְהוָה	כִּי-	טוֹב:	6
mit-ein-Freiwillige	ich-wird-Opfer	zu-du	dankte	dein-Name	HERR	denn	gut	
H5071	H2076		H3034	H8034	H3068			

Opfern will ich dir mit Freiwilligkeit; deinen Namen will ich preisen, Jehova, denn er ist gut.

כִּי	מִכָּל-	צָרָה	הִצִּילָנִי	וּבְאִיבִי	רָאִתָּה	עֵינַי:	7
denn	von-alle	Trübsal	errette	und-auf-mein-Feinde	sah	mein-Auge	
	H3605		H5337	H0341	H7200		

| Denn aus aller Bedrängnis hat er mich errettet; und mein Auge hat seine Lust gesehen an meinen Feinden.